

Carre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Ford 100 Transit	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	F O R D (D)		74 E2 moteur : N X B	CH 3306 53
Constructeur	FORD-WERKE Aktiengesellschaft, K ö l n (BRD)			
Identification	sur la plaquette du constructeur = "74 E2" devant le No du châssis = "GB74.."			
Plaquette constr.	à droite, latéralement, vers l'entrée			
N° du châssis	à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron			
Ident. du moteur	"NXB" à l'avant, à droite, en haut, sur le bloc, près de la pompe à eau			
Importateur princ.	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich			
Vehicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type		voir l'identification

<b>Chassis</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique +++)
Nombre de vitesses	4 ou 3 Entraînement AR
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-exp.interne, avec assistance par dépression, sur les 4 roues, AV= soupape de réduction; AR= régulateur sel. charge
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparée

<b>Moteur</b>			
Marque	FORD	Type	N X B
Construction	V	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	93,66	Course	72,42
Cylindrée	1995	CV-impôt	10,16
Puissance en CV	70 DIN	à t/min	4500
Bruit	76 dB/A	à t/min	4500
Silencieux	2 = 255x255x110 / 200 x ø 145 mm		
Mesure des gaz	ECE-15 *)		
Déparasitage	ECE-10, OCE annexe B, chiffres 3+4 = D		

<b>Carrosserie</b>	cabine normale +)		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	**)	Rétroviseur	de chaque côté
Cale	-	Attelage	
Antivol	-		
Nombre de places	1 3 av. 3	centre	ar
<b>Dimensions</b> §)	Int.	ext.	
Longueur		4300	Empattements 2690 /
Largeur		1960	/
Hauteur		1960	Voie av 1650 ar 1590
Porte à faux	lat.	Voies	av
	av	690	ar
	ar	920	Braquage g 10950 d 10750
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Poids à vide	710	370	1080 §)
Charge utile	selon la carrosserie		
Poids total			2200
Garantie fabr.	1050	1340	2200
Dimens. pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	(Variantes ++)
Ply / bar	6 / 2,5	6 / 2,5	voir
Charge	1380	1380	remarques)
pour V max	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble avec frein	3250		
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	120/112 km/h		
Vitesse maximale testée	km/h		

Equipement §) \_\_\_\_\_  
 Feux de route CR ou SCR (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement CR ou SCR (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de position A (E) dans CR ou SCR \_\_\_\_\_  
 Feux rouges R-S1 (E) \_\_\_\_\_  
 Feux stop R-S1 (E) \_\_\_\_\_  
 Clignoteurs av 1 (E) \_\_\_\_\_ ar 2a (E) \_\_\_\_\_  
 Catadiopres av \_\_\_\_\_ ar 1 (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de gabant av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Feux complément. \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque 2 séparés \_\_\_\_\_  
 Essuie-glace 2 balais \_\_\_\_\_ avec ~~son~~ lave-glace \_\_\_\_\_  
 Avertisseurs Motorcraft TPAR 556 + TPAR 557 \_\_\_\_\_  
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation. \_\_\_\_\_

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison \_\_\_\_\_  
 Marque et type FORD (D) 100 Transit \_\_\_\_\_  
 Homologation \_\_\_\_\_  
 N° CH 3306 53 \_\_\_\_\_  
 Carrosserie \_\_\_\_\_  
 Places total 3 \_\_\_\_\_ avant 3 \_\_\_\_\_  
 Poids à vide s. bulletin pes Carburant B \_\_\_\_\_  
 Charge utile s. la vhc. CV-impôt 10,16 \_\_\_\_\_  
 Poids total 2200 Cylindrée 1995 \_\_\_\_\_

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve près de la plaquette du constructeur.
- \*\* ) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon l'OCU art. 23, al. 3bis; des ceintures du type A r4m sont exigées.

+) Carrosserie : sur demande avec pont original

dimensions	extérieures	intérieures	répartition du poids	avant	arrière	total
longueur	4700 mm	2650 mm	poids à vide	750 kg	510 kg	1260 kg
largeur	2045	1960	charge utile	120	820	940
hauteur	1960	400	poids total	870	1330	2200
porte à faux AR	1320	1280	poids garantis	1060	1340	2200

- ++) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV 1090 (2,1) AR 1330 (3,0) V-max 180 km/h voie AR 1580 mm  
 185 R 14 C 6 PR 1230 (2,5) 1340 (3,0) 120 km/h voie AR 1580 mm

- +++ ) Démarrage avec boîte automatique : démultiplication exigée dans le pont AR 5,14; indiquée par le code "2" sur la plaquette du constructeur dans la rubrique "Axe". Doit être contrôlé.

§) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Sur les modèles avec pont, des bavettes sont exigées à l'arrière.

Remplace FH CH 3306 53 du 18.08.75

boîte automatique / démarrage

(07.11.75)

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 18.08.75 / 04.09.75 (1.10.75 - gaz d'échappement)

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de  
livraison  
(châssis)

F O R D (D)

Ford 100 Transit  
74 E2  
Moteur: NXB

CH 3306 53

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 23.8. au 3.9.1976 à Rothrist - Sta

Variante du frein de service:

Distribution des circuits : 1. circuit = AR + 1/2 AV  
2. circuit = 1/2 AV

Complément du 20.01.77 à Rothrist - jak

Voiture testée avec la boîte automatique "FORD C3" (code "D" sur la plaquette du constructeur) et avec un pont arrière de 4,62 (code "H") ou de 5,14 (code "2").

Garantie poids de l'ensemble, avec freins 3000 kg.